

# Gabay at Paghahanda sa Sakuna para sa mga Dayuhang Residente

## 1. Maging handa. Kawasaki

Bago ang sakuna

Multilingual

Mga hakbang at paghahanda na dapat basahin bago mangyari ang anumang kalamidad



Web

Languages

Web: <https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp/static/sonaeru/>

Languages: <https://www.city.kawasaki.jp/601/page/0000015861.html>

## 2. Official X account ng Kawasaki City Crisis Management

Bago ang sakuna

Sa oras ng sakuna

Pagkatapos ng sakuna

X (Twitter) account sa paghahanda sa sakuna, at mga emerhensiya mula sa Lungsod ng Kawasaki



[https://x.com/kawasaki\\_bousai](https://x.com/kawasaki_bousai)

## 3. Disaster Preparedness Website

Bago ang sakuna

Sa oras ng sakuna

Website

Multilingual

Available sa 5 wika: Paghahanda para sa sakuna, emergency alerts, at evacuation centers sa Lungsod ng Kawasaki



<https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp>

## 4. Kawasaki Disaster Preparedness App

Bago ang sakuna

Sa oras ng sakuna

App

Multilingual

App ng Kawasaki: Alamin ang evacuation sites at impormasyon tungkol sa sakuna



App Store

Google Play

App Store: [link](#)

Google Play: [link](#)

## 5. Multilingual support para sa panahon ng malaking sakuna

Sa oras ng sakuna

Website

Multilingual

Nagbibigay ng mahahalagang impormasyon at suporta para sa mga dayuhan sa oras ng malaking sakuna na available sa 11 wika



<https://www.kifjp.org/disaster/>

## 6. Safety Tips

Sa oras ng sakuna

App

Multilingual

Isang app na available sa 15 wika na nagbibigay ng link at impormasyon para sa mahahalagang detalye tuwing may sakuna sa Japan



App Store

Google Play

App Store: [link](#)

Google Play: [link](#)

# 外国人市民向けの防災・災害に関する情報

## 1. 備える。かわさき

災害前 多言語対応

災害に対する備えなど、災害が起きる前に読む情報誌



Web版: link  
多言語版: link

## 2. 川崎市危機管理本部 公式X

災害前 災害時 災害後

川崎市の防災、気象、災害等に関する情報を発信



[https://x.com/kawasaki\\_bousai](https://x.com/kawasaki_bousai)

## 3. 川崎市防災ポータルサイト

災害前 災害時 ウェブサイト 多言語対応

川崎市の防災情報をまとめた5言語対応のサイト

災害時には、緊急情報や避難所の情報を掲載



<https://portal.kikikanri.city.kawasaki.jp>

## 4. かわさき防災アプリ

災害前 災害時 アプリ 多言語対応

川崎市の避難情報や避難所を地図で確認できたり、災害に関する情報を調べることができるアプリ



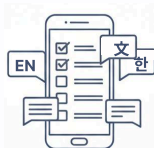
App Store: link  
Google Play: link

## 5. 災害時の多言語支援情報サイト

災害時 ウェブサイト 多言語対応

大規模災害が発生した際に、

外国人に必要な情報を11言語で発信



<https://www.kifjp.org/disaster/>

## 6. Safety Tips

災害時 アプリ 多言語対応

日本の災害時に必要な情報にアクセスできる

リンク集等を掲載している15言語対応のアプリ



App Store: link  
Google Play: link